



Caro Collega,

**C**on la presente, è nostro piacere inoltrarle l'invito a partecipare alla Conferenza Finale Internazionale del Progetto "COMUNIS", che si svolgerà il prossimo 8 Marzo 2012 a Bolzano, nei locali dell'EURAC Convention Centre, Viale Druso 1. L'evento è organizzato dal Ministero dell'Ambiente in cooperazione con l'Istituto per le Pianta da Legno e l'Ambiente di Torino (IPLA) ed EURAC Research, con il supporto congiunto della partnership del progetto COMUNIS.

Alla luce del riconoscimento della competizione economica esistente tra comuni limitrofi nello Spazio Alpino, il progetto COMUNIS (www.comunis.eu), lanciato nel quadro del Programma di Cooperazione Territoriale Europea "Alpine Space Programme 2007- 2013", mira a sviluppare strategie cooperative per la realizzazione di aree a vocazione commerciale-industriale (Commercial Location Development - CLD) nelle zone montane, attraverso l'aumento della consapevolezza dei vantaggi e migliorando la cooperazione interterritoriale a livello di singole municipalità per una piena esplorazione ed utilizzo dei potenziali endogeni regionali. Ciò richiede un approccio attento e ragionato per lo sviluppo di aree a destinazione commerciale e industriale, precisamente in ragione delle peculiari caratteristiche dei territori montani.

A tali fini, COMUNIS sta sviluppando delle linee guida per l'elaborazione e l'applicazione di strategie CLD intercomunali consone alle sfide, condizioni e potenzialità delle aree pilota in particolare e delle caratteristiche tipiche delle aree di montagna in generale. I risultati del progetto si tradurranno in una gestione transnazionale delle conoscenze e nella costituzione di strutture sostenibili per la gestione di interventi CLD nelle regioni pilota di COMUNIS selezionate, i cui messaggi e potenziali prospettive verranno presentati e discussi pubblicamente dai partner di progetto e da un panel di esperti internazionali in occasione delle Final Conference.

In questo senso, considerando il suo potenziale interesse e il valore che la Sua esperienza potrebbero significare in relazione a tali argomenti, saremmo lieti se volesse partecipare alla Conferenza!

Distinti Saluti,

*La Partnership COMUNIS*



**Per iscriversi all'evento, è necessario registrarsi entro il 1 Marzo 2012 al seguente link:**

<https://docs.google.com/spreadsheet/viewform?formkey=dHFud2hQeFhpRnNDS1lzZkwzaDk4QWc6MQ>

Si ricorda inoltre gentilmente di **specificare all'interno del modulo di registrazione la lingua in cui si richiede il servizio di traduzione**, al fine di fornire il corretto interpretariato nella Sua lingua nazionale.

Per l'evento in questione, suggeriamo la possibilità di **riservare una stanza ad un prezzo per Lei convenzionato** con tre hotel con cui esistono accordi con l'organizzazione della Conferenza:

- Hotel Città, Piazza Walther 21, 39100 Bolzano  
+39 0471 975221 - [www.hotelcitta.info/it/hotel-citta.html](http://www.hotelcitta.info/it/hotel-citta.html)
- Hotel Laurin, Via Laurin 4, 39100 Bolzano  
+39 0471 311000 - [www.laurin.it/it](http://www.laurin.it/it)
- Hotel Alpi, Via Alto Adige 35, 39100 Bolzano  
+39 0471 970535 - [www.hotelalpi.info](http://www.hotelalpi.info)

Dato il tempo rimasto e le esigenze degli hotel, le consigliamo cortesemente di **prenotare la sua stanza entro il 29 Febbraio 2012**, citando la parola chiave per attivare la convenzione della Conferenza ("EURAC/COMUNIS Project"), in modo da evitare qualsiasi restrizione nella loro disponibilità.



## COMUNIS Project Inter-municipal Cooperation for strategic steering of SME-oriented location development in the Alpine Space



CONFERENZA FINALE

## Sviluppo delle Località Commerciali Inter-municipali nello Spazio Alpino

8 Marzo 2012 - EURAC Research  
Viale Druso 1 - Bolzano





# PROGRAMMA

8 Marzo 2012

## SESSIONE MATTUTINA

- 08:30-09:00 Registrazione partecipanti
- 09:00-09:15 Saluti di benvenuto e apertura dei lavori
- Stephan Ortner* (Direttore, Accademia Europea di Bolzano)
- Paolo Angelini* (Ministero Italiano dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare)
- Miriam L. Weiß* (EURAC - Istituto per lo Sviluppo Regionale e per il Location Management)
- 09:15-09:30 Il Progetto COMUNIS e il ruolo della cooperazione inter-municipale e per uno sviluppo delle località commerciali/industriali vitale e basso consumo di risorse nelle aree montane
- Marie-Françoise Perruchoud-Massy* (Lead Partner, Università di Scienze Applicate della Svizzera Occidentale)
- 09:30-09:50 Business Location in Sud Tirolo  
Il progetto di sviluppo delle località "STEP"
- Martha Gärber* (Business Location Südtirol-Alto Adige)
- 09:50-10:10 Buone Pratiche di sviluppo economico in vista della sostenibilità ambientale nelle aree montane a livello globale
- Olman Serrano* (Coordinatore, FAO Mountain Partnership Secretariat)

- 10:10-10:50 Sviluppo municipale nelle regioni Alpine
- Christian Haberkellner* (E<sup>2</sup>M research & consulting GmbH)
- 10:50-11:10 Coffee break
- 11:10-11:30 Vitalità demografica e differenze di attrattività nelle Alpi: interrelazioni, vincoli, opportunità
- Pier Paolo Viazzo* (Presidente per l'Italia del Gruppo di Lavoro "Demografia & Occupazione" della Convenzione delle Alpi)
- 11:30-12:30 Cooperazione Inter-municipale per la CLD:
- Concetto
  - Modelli di CLD inter-municipale
  - Approach to and process
- Stefan v. Andrian-Werburg* (Bosch & Partner GmbH)
- Peter Steurer* (Regionalentwicklung Vorarlberg)
- 12:30-14:00 Pausa Pranzo

## SESSIONE POMERIDIANA

- 14:00-15:00 Attività nelle Aree Pilota area in rappresentazione di approcci differenti alla CLD inter-municipale:
- Gewerbeverband / Special Purpose Association, pilot area Alpsee-Grünten, Bavaria
- Fritz Weidlich / Sandra Feuerstein* (Stadt Sonthofen)
- Projekt- und Standortgenossenschaft / Project and Location Association, pilot area Großwalser Valley, Vorarlberg
- Franz Rüf / Peter Steurer* (Regionalentwicklung Vorarlberg)
- Ecologia Industriale, pilot area Martigny-Sion-Sierre, Valais
- Nathalie Stumm* (Università di Scienze Applicate della Svizzera Occidentale)

- 15:00-15:40 Poster session
- Coffee break
- 15:40-16:40 Panel discussion
- Tesi per l'inizio della discussione
- Partecipanti: *Martha Gärber, Christian Haberkellner, Marie-Françoise Perruchoud-Massy, Andreas Raab, Olman Serrano, Pier Paolo Viazzo*
- Moderazione: *Miriam L. Weiß*
- 16:40-17:00 Conclusioni e chiusura dei lavori
- Nicolas Délétroz* (Lead Partner, Università di Scienze Applicate della Svizzera Occidentale)

**EURAC**  
research



MINISTERO DELL'AMBIENTE  
E DELLA TUTELA DEL TERRITORIO E DEL MARE

istituto per  
le piante da legno  
e l'ambiente ipa spa  
società controllata dalla Regione Piemonte